



BỐ ƠI !

Vĩnh biệt bố yêu, tối bữa qua !
Cấn răng con hứa chẳng kêu la !!
Cầm lòng nào dám nghi ngờ Chúa !?
Con nhớ lời xưa Bố dặn mà.

Vẫn biết rằng Thiên-Chúa thỏa lòng,
Linh-công, Linh-vụ, Bố làm xong.
Bố về an nghỉ bên ngôi thánh,
Chiều xuống, Mẹ, Con mỗi mắt trông.

Tình thương năm tháng Bố trao ra,
Vẫn mãi lưu-phương, mãi đậm đà.
Từ đáy lòng con luôn ấp-ủ,
Năm tàn, tháng lụn, khó phai-pha.

Linh-Ân Nguyễn Thiện Nhân
(Chuyển-ngữ, Diễn-ý)

DAD !

I said good-bye to you the other night !
And though I am sad I promise not to cry !!
I am not mad nor do I question the Lord Why ?
For you have taught me so right,
and I know that the Lord is pleased,
with all the works you have done here on earth,
and so now, he had called you to rest,
and there you'll sit on his right hand side.
LOVE is never far when anyone speaks of you, for you, are LOVE.
So I tell you this, the LOVE you've shown will truly never die,
Because there are just so many of us that will hold your LOVE inside.

Elizabeth Nguyễn (4.1994)